



AT-LP3XBT

取扱注意ガイド / ワイヤレスターンテーブル

Caution Guide / Automatic Wireless Turntable

Guide de mise en garde / Platine sans fil automatique

Sicherheitsanweisungen / Automatischer kabelloser Plattenspieler

Guida precauzionale / Giradischi wireless automatico

Guía de precauciones / Giradiscos inalámbrico automático

Guia de precauções de segurança / Toca-discos automático sem fio

Руководство по мерам предосторожности / Автоматический беспроводной проигрыватель

注意事项指南 / 自动无线唱盘机

注意事項 / 自動無線唱盤機

주의사항 안내 / 자동 무선 턴테이블

audio-technica

通信仕様/Communication specifications/Spcifications pour la communication/Kommunikationsdaten/
Specifiche di comunicazione/Especificaciones de comunicación/Especificações de comunicação/
Технические характеристики связи/通信規格/通訊規格/통신 사양

| | |
|--|---------------------------------|
| 最大RF出力/Maximum RF output/Sortie RF maximum/ Maximale HF-Ausgangsleistung/Uscita RF maxima/Salida de RF máxima/ Potencia de salida de RF máxima/Máximoinal salida de radiofrecuencia/ 最大射頻輸出/最大無線射頻輸出功率/최대 RF 출력 | 10 mW EIRP |
| 使用周波数帯/Frequency band/Bande de fréquence/Frequenzband/ Banda de frecuencia/Banda de freqüencias/ Диапазон частот/频带/通訊使用频段/주파수 대역 | 2.402 GHz - 2.480 GHz |
| 変調方式/Modulation type/Type de modulation/Modulationstyp/ Tipo de modulazione/Tipo de modulação/Tipo de modulação/ Tipus modulación/调制类型/调制方式/변조 타입 | GFSK, Pi/4DQPSK, 8DPSK |
| 頻率範囲 | 2400 - 2483.5 MHz (SRRC 指標値) |

| |
|---|
| アフターサービスについて 本製品をご家庭用として、取扱説明や接続・注意書きに従ったご使用において故障した場合、保証書記載の期間・規定により無料修理をさせていただきます。修理ができない製品の場合は、交換させていただきます。お買い上げの際の領収書またはレシートなどは、保証開始日の確認のために保証書と共に大切に保管し、修理などの際は提示をお願いします。 |
|---|

| |
|--|
| お問い合わせ先 (電話受付/平日9：00～17：30) 製品の仕様・使いかたや修理・部品のご相談は、お買い上げのお店または当社窓口およびホームページのサポートまでお願いします。 ●お客様相談窓口 (製品の仕様・使いかた) TEL: 010-IC6-417 (携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0211) FAX: 042-739-9120 Eメール: support@audio-technica.co.jp ●サービスセンター (修理・部品) TEL: 010-887-416 (携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0212) FAX: 042-739-9120 Eメール: servicecenter@audio-technica.co.jp ●ホームページ (サポート) https://www.audio-technica.co.jp/support/ |
|--|

| | |
|--|---|
| Audio-Technica Corporation 2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan ©2023 Audio-Technica Corporation Global Support Contact: www.at-globalsupport.com 中国大陆客户联系资料 制造商: 铁三角有限公司 代理商: 北京铁三角技术开发有限公司华南分公司 地址: 广州市番禺区南村镇万博二路180号粤海广场2505房 电话: +86 (0)20-37619291 生产标准: GB4943.1-2022, GB/T9254.1-2021, GB17625.1-2022 原产地: 中国深圳市 印刷版本五: 2023年 10月 | 香港及澳门客户联络资料 總代理: 鐵三角(大中華)有限公司 地址: 香港九龍紅磡民裕街51號凱旋工商中心第二期9樓K室 電話: +852-23569268 台灣客户联络資料 進口廠商/製造廠商: 台灣鐵三角股份有限公司 地址: 桃園市中壢區過嶺里福達路2段322巷6號 服務專線: 0800-774-488 原產地: 中國深圳市 |
|--|---|

日本語

お買い上げありがとうございます。ご使用の前にこの取扱注意ガイドを必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。また、いつもすぐ読める場所に保管しておいてください。

■ 安全上の注意

本製品は完全性に充分な配慮をして設計していますが、使いかたを誤ると事故が起ることがあります。事故を未然に防ぐために下記の内容を必ずお守りください。

この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性があります」を意味しています。

この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が死亡する。また他の損害が発生する可能性があります」を意味しています。

■ 本製品について

△ 警告

・心臓ベースメーカーの装着部位から15cm以内の位置では使えない
ベースメーカーが、本製品の電波の影響を受ける恐れがあります。

・本製品を医療機器の近くで使用しない
電波が心臓ベースメーカー医療用電気機器に影響を与える恐れがあります。医療機器の室内では使用しないでください。

・自動ドアや火災警報器などの自動制御機器の近くで使用しない
電波が影響をおぼし、誤動作による事故の原因となる恐れがあります。

・異常(音、煙、臭いや発熱、損傷など)に気付いたり使用しない
異常に気付いたらすぐに使用を中止して、ACアダプターから抜き取り上げて販売店に連絡してください。そのまま使用すると、火災などの事故の原因になります。

・コードは伸ばして使用する。釘などの固定や、束ねたままで過熱による火災などの事故の原因になります。

・コンセントや本体にプラグを差し込むときは根元まで確実に差し込む
過熱による火災などの事故の原因になります。

・分解や改造はない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・強い衝撃を免えない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・濡れた手で触れない
感電によるけががあります。

・水をかけない／水滴や少ししぶきのかかる場所に置かない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・本製品に異物(燃えやすい物、金属、液体など)を入れない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・じょうんや布などを覆わない
過熱による火災などの原因になります。

・同梱のポリ袋は幼児の手の届く所や火のそばに置かない
事故や火災の原因になります。

△ 注意

・長時間の無線局で使用しないときは、コンセントから抜く
足りない配線でございます。

・足りない配線がある場合は、コードを持ちまっすぐ抜き差しする
断線や事故の原因になります。

・コードの上に物を置いたり、敷物や家具などの下に入れたり
断線、故障の原因になります。

・濡れた手で触れない
感電によるけががあります。

・分解や改造はない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・強い衝撃を免えない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・濡れた手で触れない
感電によるけががあります。

・水をかけない／水滴や少ししぶきのかかる場所に置かない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・本製品に異物(燃えやすい物、金属、液体など)を入れない
感電によるけがや、火災などの事故の原因になります。

・じょうんや布などを覆わない
過熱による火災などの原因になります。

・同梱のポリ袋は幼児の手の届く所や火のそばに置かない
事故や火災の原因になります。

・2.4GHz この無線機器は2.4GHz帯を使用します。
変調方式としてFHF-SS変調方式を採用し、与干渉距離は10mです。

■ Bluetooth® 製品について

この機器の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか第二世代小電力データ通信システム、移動体識別用の携帯無線局(免許を要する無線局)および特定小電力無線局(免許を要しない無線局)が運用されています。

1. この機器が使用的する前に、近くで第二世代小電力データ通信システム、移動体識別用の携帯無線局および特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。

2. 万一、この機器から他の移動体識別用の携帯無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに本製品の電源をお切ください。そのうえ、当社お客様相談窓口にご連絡頂く、混信回避のための処置についてお問い合わせください。

3. その他、この機器から第二世代小電力データ通信システム、移動体識別用の特定小電力無線局またはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合やご不明な点がございましたら当社お客様相談窓口までお問い合わせください。

2.4GHz この機器は2.4GHz帯を使用します。

変調方式としてFHF-SS変調方式を採用し、与干渉距離は10mです。

本製品は日本の電波法の技術基準に適合しています。本製品を総務省の許可なしに改造して使用することはできません。これに違反すると法律により罰せられます。

■ ほかの機器との同時使用

Bluetooth搭載機器、無線LANを使用する機器・電子レンジなど、本製品と一緒に周波数帯(2.4GHz)の電波を使用する機器の影響によって音声が途切れたり音楽が途切れたりする現象が発生することがあります。

同様に、本製品の電波がこれらの機器に影響を与える可能性もあるため、下記の点に注意してください。

- 本製品と一緒に周波数帯(2.4GHz)の電波を使用する機器を離して設置する。

- 病院内では使用しない。

■ 使用上の注意

本製品と接続する機器は、Bluetooth SIGの定めるBluetooth標準規格に適合していることを確認している必要があります。

Bluetooth標準規格に適合していても、特性や仕様によっては、本製品と接続できない場合や、操作方法や動作が異なる場合があります。

- 本製品と一緒に周波数帯(2.4GHz)の電波を使用する機器を離して設置する。

- 病院内では使用しない。

■ 使用上の注意

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Cet appareil est conforme à la norme de sécurité de l'IEC 60065.

Español

Le agradecemos la compra de este producto de Audio-Technica. Antes de utilizarlo, lea esta Guía de precauciones para asegurarse de que lo utilizará correctamente. Conserve este manual para consultarla en un futuro.

■ Advertencias de seguridad

Aunque este producto se ha diseñado para uso seguro, si no lo utiliza de manera correcta puede provocar un accidente. Con el fin de garantizar la seguridad, respete todas las advertencias y precauciones mientras utiliza el producto.

■ Información importante

Advertencia:

Para evitar el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Precaución:

• No deje que la unidad quede expuesta a goteos o salpicaduras.

• Para evitar que se produzcan descargas eléctricas, no abra la caja de la unidad.

• Diríjase sólo a personal cualificado para reparar la unidad.

• No exponga este aparato al calor excesivo, por ejemplo, de la luz solar, el fuego o fuentes similares.

• No someta la unidad a golpes fuertes.

• La unidad debe estar lo suficientemente cerca de la toma de corriente CA para que se pueda coger el adaptador de CA con facilidad en cualquier momento.

• En caso de emergencia, desconecte inmediatamente el adaptador de CA.

• No coloque sobre la unidad ningún objeto que contenga líquido, por ejemplo, un florero.

• Para evitar que se produzcan incendios, no coloque sobre la unidad fuentes de llamas vivas (como velas encendidas).

• No instale la unidad en un lugar cerrado como una librería o mobiliario similar.

• Instale la unidad únicamente en un lugar que disponga de una ventilación adecuada.

■ Para clientes en EE. UU.

Aviso de la FCC

Advertencia:

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

Precaución:

Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no autorizados de forma expresa en este manual pueden anular la autorización de uso del equipo.

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha constatado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B según lo expuesto en la sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias dañinas para la recepción de la señal de radio o televisión, situación que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario

que intente corregir la interferencia adoptando una o más de las siguientes medidas:

– Reorienté la antena receptora o cámbiela de lugar.

– Aumente la separación entre el equipo y el aparato receptor.

– Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

– Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión especializado.

Este transmisor no debe utilizarse junto con la antena ni el transmisor que se utilicen en otros sistemas, ni tampoco colocarse cerca de tales elementos.

Declaración de exposición a radiofrecuencia

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación impuestos por la FCC para un entorno no controlado, y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de FCC. Este equipo genera niveles de exposición a la radiación RF que se consideran compatibles sin necesidad de evaluación de exposición permisible máxima (EMR).

Pero es recomendable que se instale y se haga funcionar manteniendo el radiador al menos 20 cm o más alejado del cuerpo de la persona.

Contacto:

Empresa responsable: Audio-Technica U.S., Inc.

Dirección: 1221 Commerce Drive, Stow, Ohio 44224, EE. UU.

Tel.: 330-686-2600

■ Para clientes de Canadá

Declaración de conformidad ISED:

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con las normas RSS sobre dispositivos exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias.

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación RSS-102 para un entorno no controlado.

Este equipo debería instalarse y hacerse funcionar respetando una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

■ Para clientes en EE. UU.

Aviso de la FCC

Advertencia:

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

Precaución:

Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no autorizados de forma expresa en este manual pueden anular la autorización de uso del equipo.

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha constatado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B según lo expuesto en la sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias dañinas para la recepción de la señal de radio o televisión, situación que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario

que intente corregir la interferencia adoptando una o más de las siguientes medidas:

– Reorienté la antena receptora o cámbiela de lugar.

– Aumente la separación entre el equipo y el aparato receptor.

– Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

– Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión especializado.

Este transmisor no debe utilizarse junto con la antena ni el transmisor que se utilicen en otros sistemas, ni tampoco colocarse cerca de tales elementos.

Declaración de Exposición à Radiofrequência

Este dispositivo está en conformidade com os limites de exposição a radiações da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado, bem como está em conformidade com as Diretrizes de Exposição à Radiofrequência (RF) da FCC. Este equipamento tem níveis muito baixos de energia RF, portanto é considerado em conformidade sem ser submetido a avaliação de exposição máxima admissível (EMR).

Mas é recomendável que ele seja instalado e operado mantendo o radiador a pelo menos 20 cm ou mais de distância do corpo da pessoa.

Contacto:

Empresa responsável: Audio-Technica U.S., Inc.

Direção: 1221 Commerce Drive, Stow, Ohio 44224, EUA

Tel.: 330-686-2600

■ Para clientes no Canadá

Declaración do ISED:

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Este dispositivo contém transmissores/receptor(es) isentos de licença em conformidade com as especificações-padrão (RSS) isentas de licença do Ministério da Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá.

O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo não pode causar interferência.

2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que podem causar seu funcionamento indesejado.

Este dispositivo está de acordo com a norma RSS-102 de limites de exposição à radiação estabelecidos para um ambiente não controlado.

Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

■ Para clientes no Brasil

Declaración do ISED:

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Este dispositivo contém transmissores/receptor(es) isentos de licença em conformidade com as especificações-padrão (RSS) isentas de licença do Ministério da Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá.

O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo não pode causar interferência.

2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que podem causar seu funcionamento indesejado.

Este dispositivo está de acordo com a norma RSS-102 de limites de exposição à radiação estabelecidos para um ambiente não controlado.

Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

■ Para os clientes nos EUA

Aviso da FCC

Advertência:

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 dos Regulamentos da FCC. A operação está sujeta às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar uma operação indesejada.

Atenção:

Avisamos o usuário de que quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente neste manual podem anular a sua autoridade de operar este equipamento.

Nota: Este equipamento foi testado e foi verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con a Parte 15 dos Regulamentos de la FCC. Estos límites son concebidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias prejudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias prejudiciales a las comunicaciones de radio. No entanto, não há garantia de que não ocorra nenhuma interferência em uma instalación particular. Se este equipo causa uma interferência prejudicial à recepción de rádio ou televisão, que pode ser determinada pela operação de desligar e ligar o equipamento, o usuário deve tentar corrigir a interferência tomando uma ou mais das seguintes medidas:

– Reorientar o reposicionamento da antena de recepção.

– Aumentar a separación entre o equipamento e o receptor.

Русский

Благодарим вас за приобретение данного изделия компании Audio-Technica. Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по мерам предосторожности, чтобы обеспечить правильную эксплуатацию изделия. Сохраните данное руководство для использования в будущем.

■ Меры предосторожности

Несмотря на то, что конструкция данного изделия обеспечивает безопасность его использования, неправильное использование может привести к несчастному случаю. Для обеспечения безопасности соблюдайте все предупреждения и предостережения во время использования данного изделия.

■ Важная информация

Предупреждение:

Во избежание взрыва или у dara электрическим током не допускайте попадания дождя или влаги на этот аппарат.

Осторожно:

• Не допускайте попадания капель или брызг на аппарат.

• Во избежание удара электрическим током не открывайте корпус.

• Обслуживание должно осуществляться только квалифицированными специалистами.

• Не подвергайте данное устройство воздействию чрезмерного тепла, например, от солнечных лучей, огня и т. п.

• Не подвергайте устройство сильным ударам.

• Аппарат необходимо установить рядом с электрической розеткой таким образом, чтобы можно было выдернуть штекер питания.

• В случае неисправности выключите питание переключателем.

• Не ставьте на аппарат емкости, наполненные жидкостью (например, вазы).

• Во избежание взрыва не размещайте на аппарате источники открытого огня (например, горящие свечи).

• Не устанавливайте аппарат в замкнутом пространстве (например, в книжном шкафу или другом аналогичном месте).

• Выберите для установки аппарата только места с хорошей вентиляцией.

■ Для пользователей в Канаде

Заявление Министерства промышленности Канады (ISED):

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Этот устройство содержит не требующие лицензии передатчик(и)/приемник(и), которые соответствуют предписаниям RSS-стандартов Министерства промышленности Канады для нелицензионного оборудования. Эксплуатация осуществляется при соблюдении приведенных ниже двух условий:

1. Это устройство не должно создавать помех.

2. Это устройство должно воспринимать любые помехи, в том числе помехи, которые могут вызывать нежелательную работу устройства.

Данное устройство соответствует ограничениям радиоактивного облучения RSS-102, установленным для неуправляемой среды.

Данное оборудование необходимо установить и эксплуатировать так, чтобы расстояние между источником излучения и телом человека составляло не менее 20 см.

Для пользователей в России

Изготовитель: Аудио-Техника Ltd.

Адрес предприятия-изготовителя: 194-8666 Токио Мачида Наруто 2-46-1

繁體中文

感謝您購買本「鐵三角」產品。使用前, 請務必詳閱本注意事項, 確保以正確的方式使用本產品。請妥善保管本使用說明書以備日後參閱。

■ 安全須知

雖然本產品採用安全設計, 但使用不當仍可能引起事故。為防範事故於未然, 使用本產品時請務必遵守下記事項。

■ 重要資訊

警告: